



## Jahresabschlusskonzert „Best of 2014/15“

Die Musikschule präsentiert am Mittwoch, 22. Juli 2015, im Vereinshaus in ihrem Jahresabschlusskonzert die Highlights des Schuljahres 2014/15.

Vielfach einzigartig sind die Beiträge von Solisten, Duos und Ensembles. Es treten z. B. „Jugend musiziert“-Regionalpreisträger auf, Leistungsprüfung D1/D2-Absolventen und zwei neue Musikschul-Bands.

Eine Premiere feiert das Celloquartett mit der Lehrkraft Matthias Schick, zwei erwachsenen Schülern und der jüngsten Cellistin der Musikschule.

Konzertbeginn ist um 19.30 Uhr, der Eintritt ist frei. Um Spenden wird gebeten.

## Mittelalterfest in Herzogenaurach!

Am ersten Augustwochenende entführen Ritter und Spielleut, Handwerker und Gaukler vor historischer Kulisse wieder in eine längst vergangene Zeit.



## Tag der offenen Tür bei der Feuerwehr Herzogenaurach

Am Sonntag, 19. Juli 2015, ab 10.00 Uhr, öffnet die Feuerwehr Herzogenaurach die Türen und lädt alle Bürgerinnen und Bürger ein, sich über die Arbeit der Feuerwehr wie auch den allgemeinen Brandschutz zu informieren. Eine Übung der Kinderfeuerwehr wird zu sehen sein und der Spielmanszug gibt ein Ständchen.

Weitere Informationen zum Programm im Amtsblatt der kommenden Woche!

## Stadtspaziergang für Neubürger/-innen

Lernen Sie bei einem Innenstadt-Rundgang mit Bürgermeister Dr. German Hacker Herzogenaurach kennen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung unter Tel. 09132/901-127 ist erforderlich. Termin: **Samstag, 11. Juli 2015**, Beginn: 14.30 Uhr, Ende: ca. 16.00 Uhr mit Brotzeit auf der Sommerkirchweih, Treffpunkt: Schlosshof, Rathaus, Sprache: Deutsch. Weitere Informationen unter [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de).

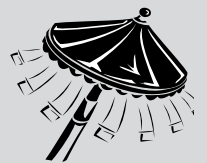
## Nächste Stadtratssitzung am Donnerstag, 16. Juli 2015

18.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses. Die Tagesordnung steht ab Freitag, 10. Juli 2015, unter [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de) zur Verfügung.

Von 17.30 – 17.45 Uhr besteht vor der Stadtratssitzung – neben allen anderen Kontaktmöglichkeiten – immer die Gelegenheit zur spontanen Bürgersprechmöglichkeit mit Stadträten und Erstem Bürgermeister.

## Herzogenauracher Sommerkirchweih

### Musikprogramm vom 9. – 12. Juli 2015



#### Podium:

Donnerstag,	9. Juli,	19.00 – 23.00 Uhr	Just 4 Fun
Freitag,	10. Juli,	19.00 – 23.30 Uhr	Die Nachtschicht
Samstag,	11. Juli,	19.00 – 23.30 Uhr	Faded Glory
Sonntag,	12. Juli,	10.30 – 13.00 Uhr	Die Ehemaligen
		13.00 – 16.00 Uhr	Stadtjugendkapelle
		17.30 – 22.00 Uhr	Bayernmän

#### Rockkeller (Polster-Keller):

Donnerstag,	9. Juli,	19.00 – 23.00 Uhr	Audiocrime
Freitag,	10. Juli,	19.00 – 23.30 Uhr	Citizen X
Samstag,	11. Juli,	19.00 – 23.30 Uhr	cana que que
Sonntag,	12. Juli,	19.00 – 22.00 Uhr	Forget my Name

## Ferienzeit – Reisezeit Personalausweise und Reisepässe überprüfen

Bitte beachten Sie die Gültigkeit Ihres Personalausweises bzw. Reisepasses. Da die Ausweisdokumente selbst von der Bundesdruckerei in Berlin hergestellt werden, fällt bei einer Neuausstellung eine Bearbeitungszeit von ca. 2 - 4 Wochen an.

Kinder benötigen für Reisen außerhalb Deutschlands ebenfalls ein eigenes Ausweisdokument.

Zur Neuausstellung benötigt das Bürgerbüro ein bereits vorhandenes Ausweisdokument oder die Geburts- bzw. Heiratsurkunde und ein biometrisches Lichtbild.

Wegen der direkten elektronischen Verarbeitung der Personalausweis- und Passdokumente ist es zwingend erforderlich, dass jeder Antragsteller persönlich seine Dokumente beantragt!

Weitere Details unter [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de) oder Tel. 09132 / 901-176.

## EURO-WC-Schlüssel für behindertengerechte Toiletten im Bürgerbüro erhältlich

In der Regel sind in den meisten Ländern Europas die behindertengerechten WCs mit einer einheitlichen Schließanlage ausgerüstet, die mit dem so genannten „EURO-Schlüssel“ ausschließlich von Menschen mit Behinderung genutzt werden können. Der EURO-Schlüssel ist gegen eine einmalige Gebühr von 20,00 EUR im Bürgerbüro der Stadt Herzogenaurach erhältlich.

Der Schlüssel wird nur an Menschen mit Behinderung ausgehändigt, die auf behindertengerechte Toiletten angewiesen sind. Das sind schwer gehbehinderte Menschen, Rollstuhlfahrer, Stomaträger, blinde Menschen, schwerbehinderte Menschen, an Multipler Sklerose, Morbus Crohn, Colitis ulcerosa Erkrankte und Menschen mit chronischen Blasen- /Darmleiden.

Den Schlüssel erhalten Personen mit dem Vermerk eines GdB (Grad der Behinderung) von mindestens 70 im Schwerbehindertenausweis mit Merkzeichen G.

Bei Vorliegen der Merkzeichen aG, B, H, oder BL erhalten Sie den Schlüssel unabhängig vom GdB.

Zum Nachweis der Berechtigung bittet das Bürgerbüro um die Vorlage einer Kopie des Schwerbehindertenausweises.



## 3. Herzogenauracher Theatersommer

Die Stadt Herzogenaurach veranstaltet auch in diesem Jahr in Zusammenarbeit mit der Landesbühne Oberfranken ein Wochenende mit Freilichttheater im Schlosshof.

**Freitag, 7. August 2015, um 20.00 Uhr**

### "Die Liebesabenteuer und Träume des Don Juan"

- eine Komödie frei nach Molière,  
mit Traumfantasien versehen von Jan Burdinski

Don Juan, hinlänglich bekannt als selbstbewusster Galan, umtriebiger Mädchenheld und erfolgreicher Frauenverführer kann sich als junger Lebemann einen Diener leisten, der statt seiner unter chronischen Gewissenskonflikten leidet und so manche delikate Situation ausbügeln muss. Was schert das unseren Schönling? Immer neue Eroberungen stehen an, denen er ebenso schnell wieder den Rücken kehrt. Das kostet ihn zwar etliche Eheschließungen und Duelle mit eifersüchtigen Nebenbuhlern und rachgierigen Familienangehörigen, die der Leichtfuß jedoch mühelos bewältigt. Nur Donna Elvira, die er aus einem Kloster entführt hat, erweist sich als besonders harte Nuss. Kaum geknackt, gilt es ihr zu entkommen, was einige Turbulenzen mit sich bringt.

Doch wer vermag sich schon seiner Siegenatur entgegenzustellen? Nur seine eigenen Träume ...



**Samstag, 8. August 2015, um 20.00 Uhr**

### "Der eingebildete Kranke"

- eine Komödie nach Molière in einer Bearbeitung von Jan Burdinski  
Der gute Bürger Argan wird sehr geplagt von diversen Krankheiten - eingebildeten Krankheiten, wie seine unmittelbare familiäre Umgebung längst erkannt hat. Nur von Seiten des Apothekers und des Arztes wird ihm Glauben geschenkt, was sich für die beiden Fachleute als einträgliches Geschäft erweist. Seine Hypochondrie geht also einher mit einer regelrechten Arztbesessenheit, weshalb er seine Tochter unbedingt mit einem Arzt vermählen will. Da aber das Töchterchen durchaus ein eigenes Köpfchen besitzt, ergeben sich muntere Verwicklungen, in deren Verlauf auch die heilende Zunft ihr „Fett“ abkriegt.

Die weltberühmte Komödie von Molière verführt auch in Zeiten galoppierender Gesundheitsreformen, blühender Pharma- und Medizinwirtschaft, explodierender Kostensteigerungen und grassierender Patientenängste zum befreienden Lachen.



Der Eintritt beträgt im Vorverkauf regulär 18,00 EUR (an der Abendkasse 20,00 EUR) und ermäßigt 13,00 EUR. Kinder bis 12 Jahre bezahlen nur 7,00 EUR. Eintrittskarten sind ab sofort in der Tourist Information im Rathaus oder online unter [www.theatersommer.de](http://www.theatersommer.de) erhältlich.

Nutzen Sie den Vorverkauf, das Platzangebot ist beschränkt.

Bei schlechtem Wetter finden die Aufführungen im Vereinshaus statt.  
Weitere Auskünfte unter [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de) oder unter Tel. 09132/901-120.

## Agenda Arbeitskreis „Energie“

Nächstes Treffen am Dienstag, 14. Juli 2015, 19.30 Uhr, Freizeitheim

Themen: Herzo Base Energiespeicherhäuser; Vorstellung Klimaschutzbeauftragte.

## Bauarbeiten in Haundorf

Zwischen Ortsmitte Haundorf und Ortsende Richtung Erlangen werden zurzeit Gasleitungen und Glasfaserkabel verlegt.

Der Fahrzeugverkehr wird in beiden Fahrtrichtungen aufrechterhalten und über eine Baustellenampel geregelt. Die Arbeiten werden voraussichtlich Anfang August abgeschlossen sein.

## HerzoSeniorenbüro

Es wurde die „**Neutrale und unabhängige Informations-, Beschwerde- und Schlichtungsstelle in der Pflege im Landkreis ERH**“ eingerichtet.

Terminvereinbarungen erforderlich unter Tel. 09193 / 5033191, Rosi Schmitt.



### Jugendkonferenz im rabatz

am Dienstag, 14. Juli 2015, von 9.00 – 12.00 Uhr. Die Jugendkonferenz bietet die Chance, gezielt Anliegen und Anregungen gegenüber den Vertretern der Stadt und des Landkreises vorzubringen.

Jugendliche Delegierte der Herzogenauracher Schulen sind bereits eingeladen. Alle weiteren nicht schulpflichtigen Jugendlichen sind ebenfalls herzlich willkommen.

Wir suchen für das  
**Amt für Stadtmarketing und Kultur**  
zum 1. Januar 2016 in Teilzeit  
(75 v. H., unbefristet) einen



## Mitarbeiter (m/w) für Veranstaltungsorganisation

### Ihr Aufgabengebiet umfasst u. a.:

- die Planung, Organisation und Durchführung städtischer Veranstaltungen (Schwerpunkt: Kulturveranstaltungen und Festivitäten);
  - die Erstellung von Publikationen sowie Planung und Organisation weiterer Marketingmaßnahmen für städtische Veranstaltungen;
  - die Mitarbeit in der Tourist Information (Beratung und Service);
  - allgemeine administrative Tätigkeiten im Amt für Stadtmarketing und Kultur.
- Bei allen Tätigkeiten arbeiten Sie eng mit lokalen Akteuren aus Verwaltung, Bürgerschaft und Kultur zusammen.

### Wir erwarten:

- eine erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung als Verkaufsfrau/-mann, Eventkauffrau/-mann oder einen vergleichbaren Bildungsabschluss;
- Erfahrungen in den o. g. Aufgabengebieten, insbesondere in der Veranstaltungsorganisation, -durchführung;
- sehr gute Deutschkenntnisse sowie gute Englischkenntnisse;
- Sicherheit im Verfassen von Texten;
- gute MS-Office-Kenntnisse; InDesign-Kenntnisse sind von Vorteil;
- organisatorische Kompetenzen, Serviceorientierung, Teamfähigkeit sowie sicheres Auftreten;
- Flexibilität bei der Arbeitszeit (auch nachmittags, am Wochenende oder abends).

### Wir bieten:

- eine interessante, vielseitige berufliche Aufgabenstellung;
- eine Vergütung entsprechend der Qualifikation und Berufserfahrung bis EG 6 TVöD-VKA; • eine attraktive betriebliche Altersvorsorge.

Ihre vollständigen und aussagefähigen Unterlagen senden Sie bitte bis spätestens **Montag, 3. August 2015**, an: Stadt Herzogenaurach, Personalamt, Marktplatz 11, 91074 Herzogenaurach oder an [personalamt@herzogenaurach.de](mailto:personalamt@herzogenaurach.de).

Für Ihre Bewerbung **beachten Sie bitte auch die allgemeinen Hinweise** auf unserer Internetseite [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de) Rubrik „Bürgerservice“ und „Rathaus/Stellenangebote“, die Bestandteil der Ausschreibung sind.



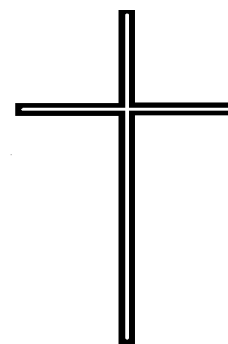
Die Stadt Herzogenaurach trauert um

## Johann Liebentritt

ehem. Erster Vizebürgermeister der Stadt Wolfsberg/Kärnten

Johann Liebentritt ist am 27. Juni 2015 im Alter von 94 Jahren verstorben. Er war lange Zeit Vizebürgermeister der Stadt Wolfsberg. Mit dem ehemaligen Bürgermeister und Nationalrat Harald Kunstätter war er der Mitbegründer der Städtepartnerschaft Wolfsberg – Herzogenaurach. Wir verlieren mit ihm einen großen Freund und Förderer der Städtepartnerschaft Wolfsberg – Herzogenaurach. Die Stadt Herzogenaurach wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Stadt Herzogenaurach  
Dr. German Hacker, Erster Bürgermeister





## Notrufe und Notdienste

*Emergency services / Services d'urgence et d'accident*



**Polizei**  
*Police*  
*Police*

**Tel. 110**



**Feuerwehr**  
*Fire department*  
*Sapeurs-pompiers*

**Tel. 112**



**Notarzt und Rettungsdienst** **Tel. 112**  
**Krankentransport** **Tel. 112**  
*Doctor on emergency call / Médecin d'urgence*



**Giftnotruf Berlin** **Tel. 030/19240**  
*Poison emergency number, Berlin /*  
*Centre antipoison de Berlin*



**Ärztlicher Notdienst** **Tel. 116 117**  
*(bundesweit gebührenfrei)*  
*Emergency medical service / Permanence médicale*



**Hilfe - Gewalt gegen Frauen** **Tel. 08000116016**  
*Help - Violence against women*  
*Aide - Violence envers les femmes*  
[www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)

### Erreichbarkeit:

Mo., Di. und Do. 18.00 – 8.00 Uhr am Folgetag;  
Mi. 13.00 – Do. 8.00 Uhr; Fr. 18.00 – Mo. 8.00 Uhr  
Vom Vorabend eines Feiertages 18.00 Uhr  
bis zum nachfolgenden Werktag 8.00 Uhr.



**Notdienste der HerzoWerke** bei Störungen  
*Stand-by duty, HerzoWerke*  
*Service d'urgence, HerzoWerke*



**Zahnärztlicher Notdienst**  
*Dentist on duty / Dentiste de garde*  
Sprechzeiten: 10.00 – 12.00 / 18.00 – 19.00 Uhr

### Samstag/Sonntag, 11./12. Juli 2015:

Claudia Forster, Hans-Herold-Str. 14,  
Tel. 09132 / 3211 [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

**Erdgasversorgung:** Tel. 09132 / 904-53;  
**Trinkwasserversorgung:** Tel. 09132 / 904-54;  
**Stromversorgung:** Tel. 09132 / 904-55;  
**Fernwärmeversorgung:** Tel. 09132 / 904-56;  
**Telekommunikationsdienste der Herzo Media**  
Störungsannahme 8.00 – 20.00 Uhr: Tel. 09132 / 904-57.

| ANZEIGE



**Apothekennotdienst**  
*Pharmacies on duty / Pharmacie de garde*  
Dienstbereitschaft: von 8.00 – 8.00 Uhr Folgetag  
[www.lak-bayern.notdienst-portal.de](http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de)

**Do., 9.7.:** Lohhof-Apotheke, Schützengraben 62, Tel. 63283  
**Fr., 10.7.:** Sonnen-Apotheke, Hauptstraße 26, Tel. 5019  
**Sa., 11.7.:** Stadt-Apotheke, Hauptstraße 36, Tel. 8000  
**So., 12.7.:** Linden-Apotheke, Veitsbronner Str. 21,  
Obermichelbach, Tel. 0911 / 97596600  
**Mo., 13.7.:** Apotheke am HerzogsPark, Haydnstr. 23,  
Tel. 7384010  
**Di., 14.7.:** Apotheke am Markt, Kirchenplatz 1, Tel. 3434  
**Mi., 15.7.:** Beyschlag'sche Apotheke, Hauptstr. 31, Tel. 3012  
**Do., 16.7.:** Herz-Apotheke, Ohmstr. 6, Tel. 7415959  
**Fr., 17.7.:** Kloster-Apotheke, Münchaurach, Königstr. 10,  
Tel. 62982

### VdK - Sprechtag

Montag, 13. Juli 2015, von 14.00 – 16.30 Uhr, Zi. 27, Rathaus,  
Terminvergabe unter Tel. 09131 / 7191580.

### Bürgerbüro: Abholung beantragter Dokumente

Personalausweise, die am 17., 23., 25. und 26. Juni 2015 beantragt wurden, und Reisepässe, die am 15. und vom 17. – 23. Juni 2015 beantragt wurden.

Auskünfte unter Tel. 09132 / 901-176 .

### Herzlichen Glückwunsch!

An dieser Stelle wurde aus datenschutzrechtlichen Gründen eine Änderung gegenüber der Druckversion vorgenommen. Der amtliche Teil des Amtsblattes ist unverändert.



**Hospizverein Herzogenaurach e.V.**  
Bereitschaftstelefon: 0179 / 9292888  
Bürodienst: mittwochs 10.30 – 12.00 Uhr  
[info@hospizverein-herzogenaurach.de](mailto:info@hospizverein-herzogenaurach.de)

### Beratung für pflegende Angehörige

Sprechstunde des ASB Erlangen-Höchstadt, donnerstags von  
15.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zi. 27, Tel. 09132 / 901-261.



Herausgeber: Stadt Herzogenaurach - Verantwortlich: Dr. German Hacker, Erster Bürgermeister  
Redaktion: Helmut Biehler, Gisela Kleyer, Verena Narriman, Tel. 09132 / 901-122, E-Mail: [amtsblatt@herzogenaurach.de](mailto:amtsblatt@herzogenaurach.de)  
Druck: mandelkow GmbH, Tel. 09132 / 78330